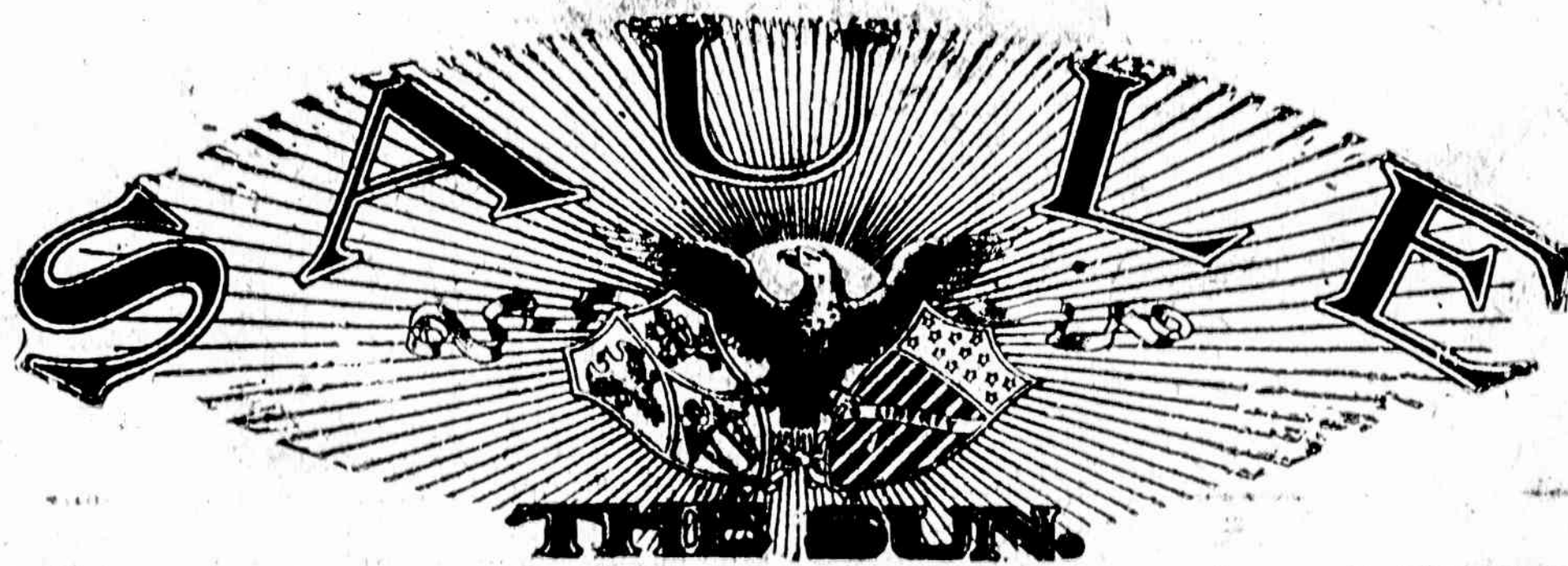




ISZ AMERIKOS

Anglekasei suorganizavojo asekuracijos kompanije.

Shamokin, Pa. — Czionais, ant atsibuvusio suvažiavimo anglekasiu posedžio Distrikto No. 9, United Mine Workers of Amerika, likos nutarta uždeiti anglekasiu asekuracijos kompanije, kuri isznokės paszialpa ligoje ir laike mirties. Toji kompanije vadysis "John Mitchell Insurance Company of America."

Nemielaszirdinga motina pasi-
elgino nemielaszirdingai su
savo dukrelia.

Chicago. — Baisia istoriję apsakinejo daugelis liudintoju laike teismo prieszais Marijo na Dyvan. gyvenanti po No 8549 Burnham uli., už laikym: nelaisveje savo devynioliko metu dukters, pasmirdusian sklepe per du metus.

Motina parsitrauke savo dukteria isz Austrijos du meta adgal ir nuo tos dienos pasi-
elgavo su ja arsziai kaip su gyvuliu, muszdama be miela szirdystes, priversdama ja iszpildyti sunkiausius darbus kirstie malkas laike dideliu szaleziu ir tai basa.



Kaimynai prisiege, jog mate kaip motina pasielgavo su ja ja kanuobjauriausia per dienas. Mariute, kuri yra tik tai keturiu pedu ir szeszis co lius, apsahe visa savo liudna gyvenima ir tai per tlumocziu, nes angliszka negalejo kalbe ti. Apsahe, jog turejo gulėti ant suluzusios lovos, smirdan-
cziam sklepe, kuriame nesirado jokios szilumos, norints josios keli broliukai ir sesutes turejo visko, o jiai buvo uzdrausta valgyti prie vieno stalo su ki-
tais.

Palicije dazinojus apie taja nelaiminga mergaite izgalbeje jaja, paduodami in rankas mielaszirdingos drauguves idant rupintusi jaja.

Motere apiplesze mesininka.

Philadelphia. — Hermanas Skier, apreiszke palicije, buk ji apiplesze nezinoma juodule ant szinto doleriu. Motere ine-
jo in Skiero buzerne, kada ta-
sai radosi tik vienas. Pareika-
lavo du svarus kepenu, o kada mesininkas ejo in aishaki at-
neszt, toji pakiszto jam revolve-
ri po nosia reikalaudama pini-
gu. Aplaikins ka norejo, iszejo malszei isz buzerines, dingda-
ma terp zmoni. Norints Skier iszbege lankan, bet juodules nemate niekur.

Naujas Popieziaus Pasiuntinis
in Amerika.



Kun. Fumasoni Biondi, 50 metu senumo, likos paskirtas kaipo Popieziaus Pasiuntinis in Amerika ir jau pribuvo in Washingtona. Buvusis pasiun-
tinis Bonzano gryzo adgal in Rima.

Uzsimoka buti mandagu del
kitu.

San Francisco, Calif. — Apie du szimtai zmoniu kurie buvo mandagus ir nesigailejo duoti gera zodeli del Juozo Bisagno, likos uz tai gausei ap-
dovanoti kaip parodo jojo pas-
kutinis testamentas po jojo mireziui.

Terp tuju, ka aplaike dovana uz mandaguma ir apie tai ne-
zinojo randasi aktorkos, tar-
nai, ezebatu szvaistytojai, dak-
tarai, biznieriiai, salumikas, nesziotojas laikraszcziu ir kiti, kurie uz gyvasties Bisagno, bu-
vo jam mandagus ir nezinodami, buk jisai yra turtingu zmo-
gum. Uz taji mandaguma paliko kozmam nuo deszimts lyg szimto doleriu.

Buti mandagu del kitu nieko nekasztuoje ir nesulauzysi zandu, jeigu kam atsakai "acziu" arba velindanas go-
ros dienos ir t.t.

Sultonas turejo 105 paczes, bet
szitas kuniguzis turejo 122
pacziules.

Providence, R. I. — Nusiste-
bejo nemaizi czionaitinei pro-
testonai, kada Mrs. Minnie
Engleheart uzvede skunda ant
persiskyrimo nuo savo vyro
reverendo daktaro Adolfo
Angleheart, paduodama prie-
zaste kad jisai jau turi 121 mo-
teriu. Tasai bimbazelis, jau
daugeli kartu papuole in pali-
cijas nagus uz prisiviliojima
moteriu ir mergiuu "inkvep-
damas" in jesis savo nauja ti-
kejimo moksla.

Iszikruju tiejei protesto-
nizski kuniguzei pradejo ant
giaro siust, kur tik girdet, tai
perzengineja Dievo prisaky-
mus visokiais budais.

Sena porele nuzyduta, bada
per nigeri.

Frackville, Pa. — Szis mies-
telis nutirpo kada dagirdo
apie baise zudinista senos poros
zmoniu Davido Bretzo ir joje
paczios, 52 ir 50 metu senumo.
Zudinista turejo atsibuti keles
dienas priesz suradima lavo-
nu praejta Ketvega. Vyras ir
motere likos nudurtais peiliu.
Pas Bretzus tankel atsilanky-
davo nigeris Howard Tucker ir
per naktis gerdavo. Palicije
yra tos nuomones, jog nigeris
susibares su Bretzu nudure ji,
o kad netureti liudintoju pana-
szi padare ir su jojo moteria.
Palicije jeszko nigerio, kuris
dingo is miestelio.

Sudeginti per eksplozije sa-
mogonkos.

Camden, N. J. — Du vyrai
likos baise apszutinti per eks-
plozije samogonkos, kuri rado-
si ant virsziaus Andriaus Mo-
niszevskio sztoro. Ugnagesei
rado ant virsziaus tikra dirbtu-
ve munszaines, daug alkoholi-
liaus ir brogos.

Juoda viszta nugaiszo, bet
Frenkis nepasveiko.

Detroit, Mich. — Frank Dud-
keviez sunkiai sugirgo. Jo mo-
teris Katrina vietoj paszaukus
daktara nuejo pas cigone. Ci-
gone tikrindama, kad ji turin-
ti galybes iszgydyti jos vyra,
liepe atneszt viszta. Moteris
atnesze viszta, kuri tuojau nu-
gaiszo kai tik cigone ja pa-
czupinejo. Paskui prasze dar
\$100 doleriu, tai Frenki tikrai
iszgydysianti. Katrina pasis-
kolino ir dave cigonei \$100.
Kad vyras vis nejo geryn, tai
Katrina nusigabeno Frenki in
dar \$40 pas cigone. Bet Fren-
kis vis sirgo. Taip cigone gy-
de Frenki ir isz Katrinos rei-
kalavo vis daugiau ir daugiau
pinigu, kol ji sumokejo cigonei
ka tik turejo — \$190, 13
mastu kvietkuoto szilko, ir 3
turkiszkus abrusus. Ant galo
cigone pareikalavo \$1000, tai
jau Frenkis "sziru" busias
sveikas. Katrina tokios sumos
nesitikejo isz niekur gaut, to-
del pasiskunde teisejui Heslon,
kuri liepe cigone areztuoti, o
Frenki sergantui nuveze in li-
gonine. Katrina ir Frenkis
Dudkeviez gyvena 2263 Ly-
mond Ave.

Gelezkelio stotis sudege ant
Dearborn uliczios.

Chicago. — Senas gelezke-
lio stotis ant Dearborn uliczios
uzsidege nuo elektrikinio dra-
tu ir tuo liepsna uzeme visa
nama. Tame laike radosi szim-
tai pasažieriu, kurie turejo ne-
maizi ergelio izgalbėti savo
bagazu. Paczto automobiliu
iszgialbejo daugeli tonu kale-
dinio paczto.

Liudnos Kaledos del szito
zmogelio.

Brooklyn, N. Y. — Namie
Juozo Siezenskio, stovi eglele,
zoboveles ant grindu del vaiku
ir paczios, bet ne buvo kam
dziaugtis isz linksmu kaledu.
Kada Siezenskis iszejo in dar-
ba, dave pinigų ant pirkimo
visokių dovaneliu del szeszio
metu dukreles Elenos, bet kada
sugryzo namo, rado savo pa-
czia ir dukrelia negyvus lovo-
sia. Gazas isz gazinejo pecziaus
uztrozkino nelaimingas kada
buvo atsigule pasilset po dar-
bui.

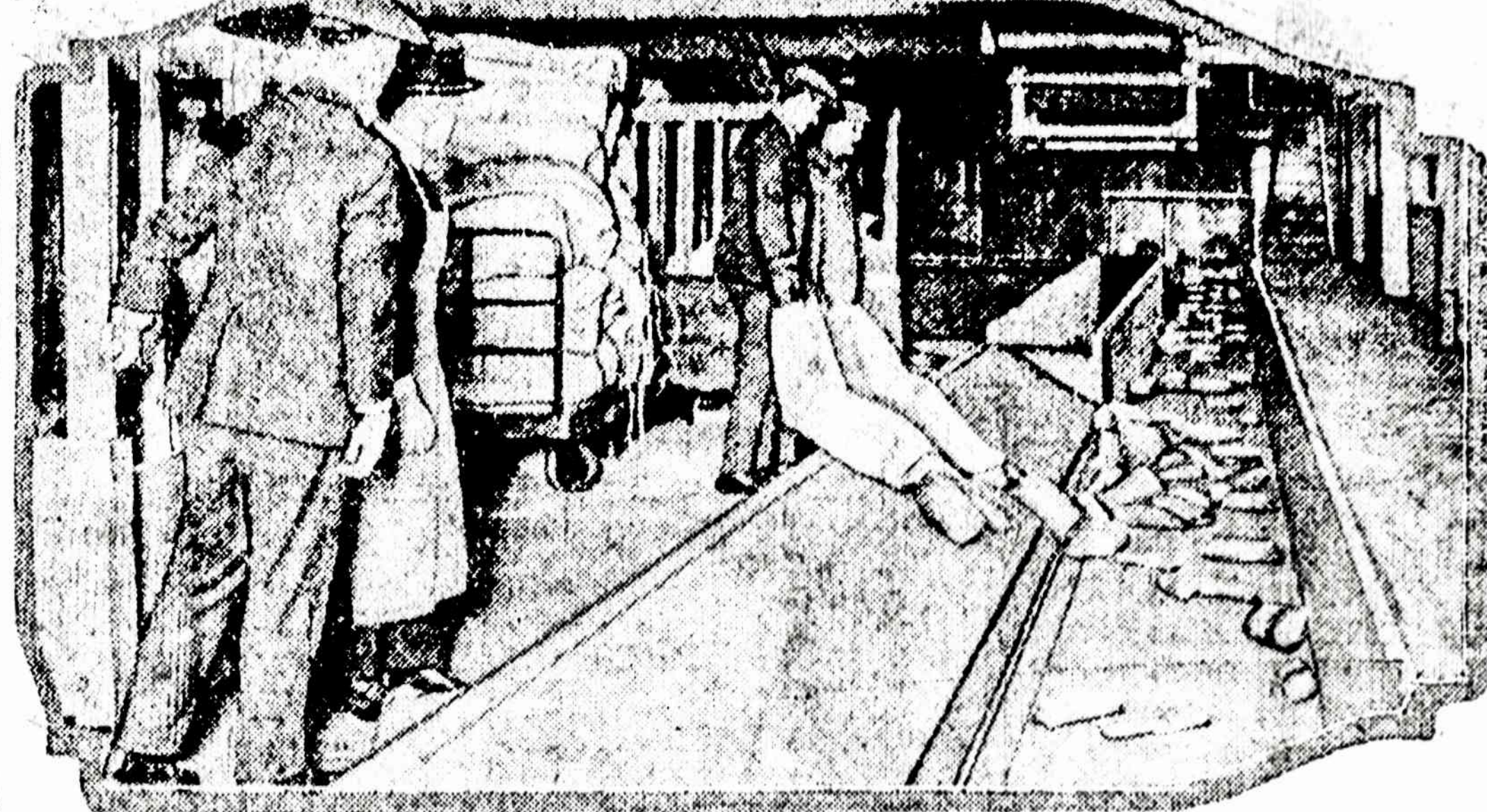
Dideles ugnies.

New York. — Konia 3000
zmoniu buvo priversti apleis-
ti savo gyvenimus, o 60 suzeis-
ta terp kuriu radosi 14 ugn-
gesiu, kada ugnis apeme visa
skvera namu Williamsburge,
priemiesti Brooklyno. Bledes
dajeina lyg milijonu doleriu.

Schuylkill Haven, Pa. — Re-
formatoriu bažnyce sudege
czionais isz nezinomos priezas-
ties. Bledes padaryta ant \$10,
000.

Doylestown, Pa. — Koope-
rativiszkus malunas prigulini-
tis prie aplinkiniu farmeriu su-
dege czionais su didelems ble-
dems. Bada! piktadarei malu-
na padegė. Czionaitineje ap-
linkineje likos padegta per ne-
zinomas ypatas suvirszim 60
tvartu ir kluonu verties keliu
milijonu doleriu.

CHICAGAS TURI DIDZIAUSIA PACZTINI STOTI.



Kelios dienos adgal likos atidarytas didziausias namas naudajamas del paczto ant Van Buren ulyczios. Namas yra szeszio lubu aukszezio kuris yra naudojamas vien tik del "parcel post". Pavelskias parodo dirza ant kurio isztuszina isz maiszu paczta o tas pats dirzas nunesza maiszus in virszu.

KOKIA BUS PABAIGA
MUSU ZEMES.

Vienas Anglu laikraszitis ne
labai senei pakele szita klausia-
ma ir gavo atsakimu daugybe
nu visokių mokslo vyru.

Lordas (didžponis Evbiris
pataria su tuo klausimu kreip-
tis prie astronomu, zvaigzdzio
zinovu). Nors jis pats prie ju
nepriguli bet mislina jog saule
tures sunaikinti zeme.

Profesorius Horvudas speja
jog galu gales tures buti visoti-
nas tvanas. Teip tvirtindamas
jis remiasi sekancio perser-
gejimo; zemes pluta kaskart
auksztyn pakila nuo zemes dre-
bejimo, bet tuo pacziu laiku ji
ir nubira. Be to, zinome visi,
jog zeme kas-kart labiau ausza.
Kada zeme tik atausz kad
per jos pluta nei vandens la-
szas ne persisunks tada tures
pasilauti zemes drebejimas ir
pasiliaus nauji kalnai kile. Bet
zeme ant pat plutos pavirszio
nenustos birejusi ir laikuj be-
gant, sulygis su juros dugnu ir
liks vandeni uzpulta.

Fizikas, priginties mokslu
zinovas Viliumas Ramzejus,
sprendzia jog pirm negu zeme
gaus gala tai visi žmones isz-
badunes privis juju tiek, jog
netures ka valgyti.

Garsus astronomas Viliam
Geginas mislina, jog zeme gali
pražuti nuo perdaug dideles
kaitros, ir nuo didelio szalezio.

Uzis greiciaus radosi Ge-
ginsuj susikuls musu zeme su-
tikusi savo kelioneje apie sau-
le, su kokia klaidiojanczia ko-
meta, tai yra zvaigzde su ug-
nina szluota.

Kaip matoma, sziaip ir taip
imant, musu zemes pabaiga tai
baisus dalykas, muims ant jos
gyvenantiems.

O viso pasaulio tvarkuoje tai
paprastas atsitikimas, koku
kas akimirksniu esame.

Nauja gelezinkelio linija
Lietuvoje.

Ek. Mockava 11. XI už Puns-
ko lenku valseziuose kaimu se-
niunams buvo paskelbta, kad
greitu laiku czia neutralineje
juostoje bus vedama nauja lini-
ja, kuri bus pažymima zenk-
lais: smaigszciais, parszais
ant sienu ir pažymėjimais ant
zemes. Szis skelbima apgarsin-
dami, insake, kad gyventojai
tu zenklu nenaikintu, kai bus
pažymeta thininioji linija.

Gyventojai labai suintere-
suoti sziuomi paskelbimu ir ne-
kantiniai latkia naujos linijos
vedimo, tikedamies, kad ji eis

ATSAKYMAI.

Mrs. O. R. Rockville, Ill. —
Jeigu vanduo yra per kietas,
impilk kelis laszus amonijos,
sodes arba borakso. Turi pati
apsvarstyt kiek reike upilt —
kiek vandenio naudoji.

M. J. McAdoo, Pa. — Be
laisnu szliubo tau niekas ne-
duos. Tokios tiesos randasi vi-
sam Amerike.

Chas. W. Baltimore, Md. —
Atlantic City boardwalk arba
"suidwokus" turi asztuones
miles ilgio.

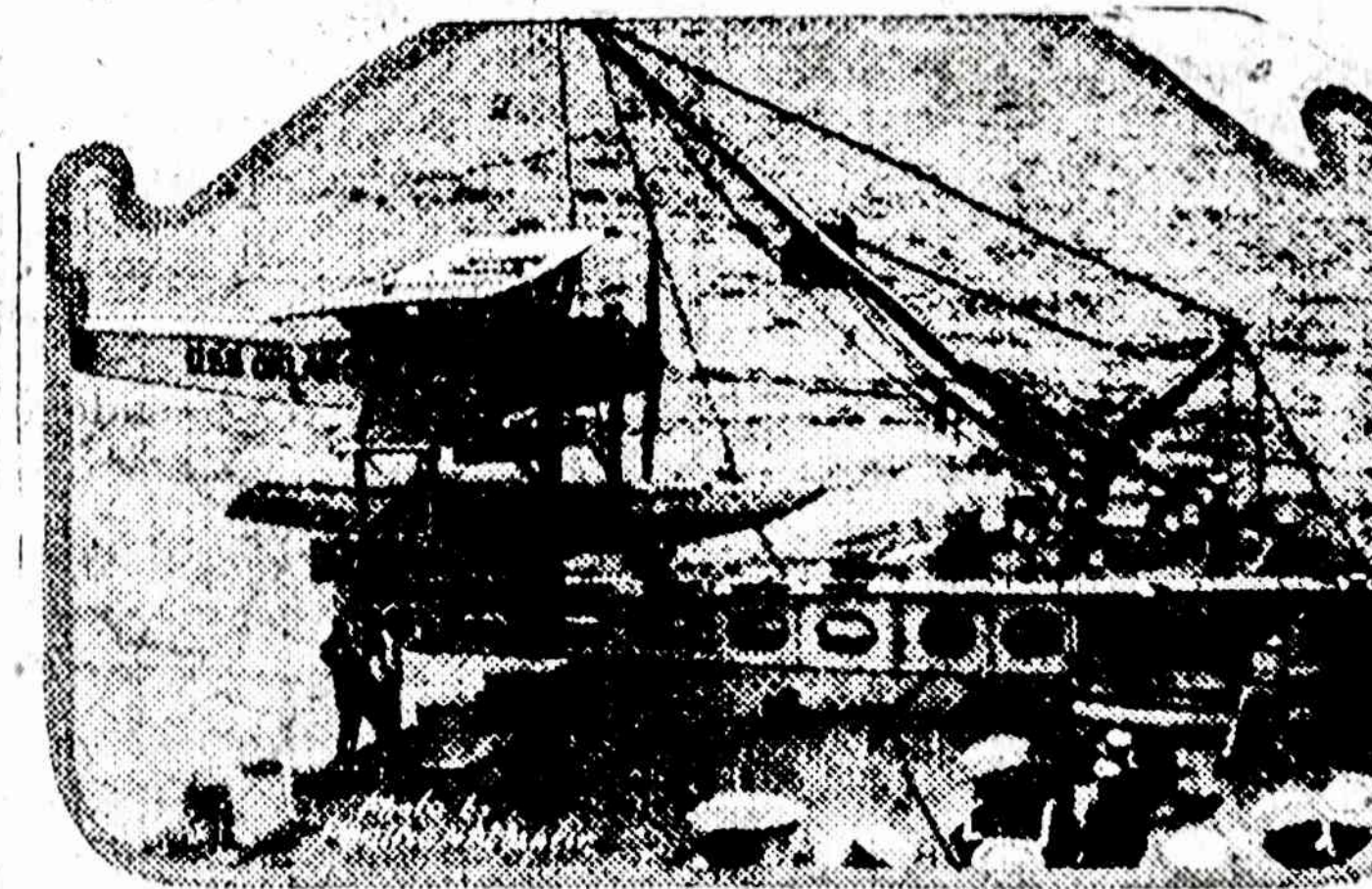
F. V. D. Scranton, Pa. —
Valdze sunaikina senas bu-
maszkas per sumankiojima, o
in juju vieta iszleidze naujes.
Pirma sukerpa pusiau suskai-
to, po tam sukapoje ant szmo-
teliu, verda ir maiszo pakol pa-
silieka tik "zupe" isz kurios
dirba visokius daigtus ir par-
duoda ant atminties del pribu-
vusiu in Wasingtona.

A. L. Bridgeport, Conn. —
Egles netinka, uzimtu per daug
laiko pataisyti ir perrasztyt. Ge-
riau tamista parasztyt koku
naudingu zinucziu, ba poetu
nebusi.

Vilniaus bedarbiai.

Iki spalio men. 1 d. Vilniaus
darbo birzoj buvo uzregistruo-
ta 1500 bedarbiu. Spalio men.
uzirsaze dar 479 bedarbiai.
Isz ju 253 žmones spalio men.
gavo nuolatine vieta arba bent
laikina darba. Lapkriczio 1 d.
darbo birza turejo pramones
bedarbiu — 459 žmones, be tik-
ro amato — 152, tarnu — 124,
ukio darbininku — 12, miesto
darbininku — 75, nepilname-
cziu (tik 18 metu) — 132 inte-
ligentu — darbininku 150 žmo-
niu.

"ISZSZAUNA" EROPLANA ISZ LAIVO.



Ana diena atsibuvo, pasekmingi bandimai ant Amerikos
kariszko laivo Oregon. Ant to laivo yra padirbta maszina
kuri nuo laivo "iszszauna" eroplana arba su dideliu smar-

Skerdyne muzulmonu per
Graikus.

Londonas. — Baisi skerdynė
muzulmonu prasidojo ant salos
Kretos per Graikus. Daug žmo-
niu nužudinta. Visas turtas
muzulmonu likos užgrietas
per Graikus.

Izgialbejo gyvasti pasikorelio,
tasai savo geradeju apskunde.

Viednius, Austrije. — Sudas
Graze, gubernijoi Styrijoi ana
diena perkratinejo akiva teis-
ma. Ukininkas Kreutz ejdamas
per savo lauka, rado pasikoru-
si žmogų ant oboles. Užlipęs in
medi perpjove virve ir pasiko-
relis po trumpai valandelei at-
gijo, bet puldamas iszlauze ko-
ja ir turejo buti nugabentas in
ligonbuti. Kada po kokiam tai
laikui pasveiko ir apleido li-
gonbute, apskunde savo izgal-
betoja, už kasztus ligonbutes
ir insikszima in jojo veikalus
ir iszlauzta koja.

Paprastam sude pripazino
pasikorelini atlyginima, nes li-
kos darodyta, jog Kreutz buvo
priezaste iszlauzimo kojos kad
nupjove virvia, bet augszciaus
sudas kitaip taji dalyka
nusprende, palimosuodamas
Kreutza nuo atsakomybes.



Augszciaus sude apreisz-
ke, buk skundikas ne turejo už
ka buti dekingu Kreutzui kad
jam iszgalbejo gyvasti, nes
daugelis žmonių kauecz nori
mirti tokiu budu. Bet isz sza-
lies mielaszirdystes Kreutzas
padare ta, ka butu tukstanczei
kitu žmoni padare surade ka-
banti žmogų ant virvutes. Ant-
ras dalykas, jog Kreutzas ne-
galejo inlipti in medi perpjaut
virvia ir tuom pacziu kartu
rastis po medziu pagaut pasi-
koreli ir todel skundikas ne ga-
li reikalauti jokio atlyginimo
už aplaikyta suzeidima.

Boginskis dabar pasiliko mi-
lijonierium, nes 30 tukstanczei
amerikoniszku doleriu užaugs
ant dideles sumos vokiszku pi-
nigu.

STULGINSKAS LIETUVOS
PREZIDENTAS.

Washington, D. C. — Aplai-
keme telegrama kad Aleksan-
dras Stulginskas likos aprink-
tas prezidentu Lietuvos Repu-
blikos. Telegramas buvo ne-
aiszkus, todel negalejome su-
prasti kitu ziniu.

Washington, D. C. — Aplai-
keme telegrama kad Aleksan-
dras Stulginskas likos aprink-
tas prezidentu Lietuvos Repu-
blikos. Telegramas buvo ne-
aiszkus, todel negalejome su-
prasti kitu ziniu.

Washington, D. C. — Aplai-
keme telegrama kad Aleksan-
dras Stulginskas likos aprink-
tas prezidentu Lietuvos Repu-
blikos. Telegramas buvo ne-
aiszkus, todel negalejome su-
prasti kitu ziniu.

Washington, D. C. — Aplai-
keme telegrama kad Aleksan-
dras Stulginskas likos aprink-
tas prezidentu Lietuvos Repu-
blikos. Telegramas buvo ne-
aiszkus, todel negalejome su-
prasti kitu ziniu.

Washington, D. C. — Aplai-
keme telegrama kad Aleksan-
dras Stulginskas likos aprink-
tas prezidentu Lietuvos Repu-
blikos. Telegramas buvo ne-
aiszkus, todel negalejome su-
prasti kitu ziniu.

KAS GIRDET

O kad šimet Kaledos pripuola panedelijs, kada tai "Saules" spaustuveje buma daugiause darbo, nes taja diena spaudinime laikraszi "Saule," todėl buvome priversti spaudyti Subatoje, idant ir mes galetumem szvensti taja linksma diena su musu szejnmelems. Noredami suvilyt ne vieno numario laikraszeio atspaudzinome sz numeru praita subata.

Todel, jeigu nesitalpina sziam numarije paprastu zinu eziu ir kitu straipsneliu, mel dzeme paguodotu skaitytoju mums dovanoti. Kiti laikraszei taja diena visai neiszejna, bet mes zinodami, jog musu didele szejmyna skaitytoju ne galetu praleisti szvente be laikraszeio, isziuntem truputi ankseziau idant skaitytojams ne butu nubodu sedeti namie be pasiskaitimo naudinga straipsneliu ir istoriju laike Kaledu.

"Saule" yra vienatiniu lie tuviszku laikrasziu kuri skaito visi szejmyna nuo jaunuju lyg seniausiu. O del ko? Uz tai, kad tai zmoniu visuomeniskas ir szejminiskas laikrasztis.

Kozna diena aplaikome szimtus padekavoniuz "Saule" ir puiku kalendori. Terp tuju padekavoniuz randasi ir gana juokingi, graudingi, szirdingi ir t.t. isz kuriu czionais keles patalpiname tik trumpai: "Prisiuneziu prenumerata, o norints mano vyrras nemoka skaityti, tai ne nori kad ir asz skaityciau, bet asz niekad ne nustosis skaityti "Saule" pakol gyva busiu, arba neturesiu kuom uzmoketi." — Mrs. A. R. No. 469.

"Kas tai gali buti kad "Saule" teip laikina skaityti o labiause merginos ir moteres, kaip tik ateja pas mane "Saule" tai mtsu mergina tuojuas griebia ir skaito. Darba uzrasze savo giminems in Lietuva." — J. S. 9472

"Acziu szirdingai uz teip puiku kalendoriuz isz kurio turime daug džiaugsmo ir juokingu pasiskaitimu, skaitydami uzimirsztam apie savo rupesziu ir nusiminimus. — Miss B. M. No. 19872.

"Gaunu milema "Saulele," kuri mano gyvenima apszviecia ir pridoda man linksmumo, nes asz jau turiu apie 62 metus ir nepaliaunu skaityti. Nors mano diedas skaito laikraszi "K" ir dabar "V" ir kada uzklausi jojo ka ten akvo skaito, tai tyli kaip ojsteris, o kada skaitau "Saule" tai klauso iszsižiojas ir praszo kad daugiau skaitytau. — Mrs. J. G. No. 18133.

Szita gromata buvo raszta angliszka per 8 metu senumo mergeite: "Mamyte man prasze jum nusiunsti \$1.50 uz laikraszi "Saule." Ji sirgo ilgai ir dabar pasveiko, tai sako jiai dabar bus linksmau kaip skaito jusu laikraszi. — Miss O. R. No. 16044

Tokiom padekavonem gale tum pripildyt laikraszi kozna sanvaitia, kurias aplaikome ne tik isz Ameriko bet ir Lietuvos ir kitu sklypu, uz ka esame visiems labai dekingi, bet negalime juju talpyti.

Kozna diena musu szejmyna geru skaitytoju auga milzinszka ir jeigu teip toliaus augs, tai turesime pirkti greitesnia maszina del spaudinimo "Saules."

TEISYBES.

• Ir pekloje surasi draugus.

• Idant poroje butu sutikimas, vyrras turi buti kurezias, o pati akla.

• Girkie pona, kurio duona valgai.

• Pirma imkie piniguz pakol duosi kvita.

KADA PASIBAIGS ANGLIS.

Jau nekurie pradeda rupintis juog Amerikos anglies guoliai neužteks ant ilgų amžių nors dar yra apsejiai ir szitai ir kelionis ateinančioms žmoniu kartoms. Bet yra sakyta kad Amerikos guoliai pirmiau iszsibaigs negu Europoje ypacz Anglijoje. Apsakyta jog Pennsylvanijos kietosios anglies ne bus už 470 metu, spendziant pagal dabartini kasmetini iszemima. Gal ir netruks teip ilgai jei tuom tarpu neatsiras pakura kietosios anglies vieton. Minksztoji anglis, kuri randasi netik ka Pennsylvanijoje bet ir po visa Amerika, yra sakyta kad užteks ant du-syk tiek ilgai. Visgi anglies randama ne tik Amerike bet Anglijoje yra milzinszki guoliai anglies kurie skaitant pagal dabartini su vartuojima gal užtekt ant 900 metu. Nekurios anglies gislos Anglijoje ypacz valstijoje Lancashire, yra tik 9 tukstaneziu pedu storos. Be Anglijoje dar kitose zemese randasi ne pa baigti anglies guoliai iki sziol dar visai da nepraimti. Teip Kinuose, Filipinuose, Australijoje, Pietineje Amerikoje, Alaskoje ir dar kitur užtikta anglies. Ne reikia užmirsztiti ir ta jog laikų begant vis nauji iszradimai atsiranda, o gal už keliu szimt-meziu mokes sunaudoti vėja, saules karszti, vandenis ir kitokias gamtos spekas teip kad nereikes anglies deginti maszinu varymui arba szilumos pagaminimui.

DIDELE PROGA.

Del Vyrų Nusilpnėjusių ant Lytiszku Organu.

Nusilpnėję ant lytiszku organu vyrai, kaip tai nervu, paliks iszgydyti ant visados per vartojima gyduoliu Novo. Tai yra: galima pasakyti, cudaina gyduole, kurios iszgyde jau tukstaneziu vyrų serganziu lytiszku organu. Jei esate sergantis ant lytiszku nusilpnėjimu, kad kenkia jums betvarkie nervu, kad nustojaite vyriskumo, kad esate nusilpnėjusi padėjime, szaltos kojos ar kojos, galvos sopenimai, užkietėjimai viduriu, nevirinimai skilvio, inkstu liga arba kitos ligos pusles, nemiegus sapnai, baimė sutikti žmones, kaip tai daro nekurie, palikis iszgydyti per vartojima gyduoliu Novo. Gyduoles tos in trumpa laika padarys jus sveikais, tyrtais ir laimingais, tada-gi galima bus naudotis gyvenimu ir jo ypatybėmis. Del atydos kad pertiktini jus, apie tai, kad Novo gyduoles ta padaro, iszslusime jums dykal kompletiszka kursa tu gydyti, užtektinai ant 15 dienu, kada-gi prisi-site mums savo adresu ir 50c stempomis arba sidabru del apmokėjimo kasztu už persiuntima. Prasom atkreipti atyda ant to, kad tai nėra maža dežute, bet kompletiszkas kursas iszgydymui, užtektinai ant 15 dienu, labai tankel yra užtektinai iszgydymui. Ta proga tik ant trumpo laiko, todėl raszkykite mums tuoj ir nelaukite, teipgi pranezkyte kokiam laikrasztijskai teise sz apgarsnima o mes iszsiusime jums tuojuas tas gyduoles.

Novo Company,
Dept. 43, Box 33 Brooklyn, N.Y.

Ka raszo apie knyga "Tukstantis Naktis ir Viena"

Gerbiamie Tamstos:— Szluomi duodu zinoti Tamstoms kad asz esu aplaikes puikia knyga po vardu "Tukstantis Naktis ir Viena" kuriu man pristunt, norint asz prisiluncziau už mokesti uz ta puikia knyga, bet vienok aplaikiau kalpo dovana, uz tai asz prisiluncziau tamstoms mano padekavone kuriu prasom nuo manes pristumti. Toi puikioj knygoj talpinais knygas apraszimus, turi neapsakytai vertuma. Vellnu del kozno, katras tik-tai gali skaityti lietuviszka kad koznas turėti jia namuose ta puikia knyga su graziis apraszymais. Zmogus turedamas namuose ta puikia knyga neturi reikalo valkszeižioti po nerokalingas vietas ir praleisti brangaus laiko ant visoki nerokalingu zobovu, zmozgus skaitydamas tuos puikus skaitymus namuose atranda tenal stebetinus apraszimus senoves zmoniu gyvenima ir užmirszta visus vargus ir rupesziuz savo kasdieniojo gyvenimo, praleidžia naudingai laika savo namuose su savo milema szejmyna. Dekavoju tamstoms uz auredima tos puikios knygos kuri gali suraiminti kiekviena zmozgu katras skaito ar klauso tu puikiu istoriju, teipgi deka voju uz puiku kalendoriu ka man pristuntet kalpo dovaną. Duok Dieve tamstoms sveikata ir laime szime gyvenime. Viso giaro voljontis pasilieku "Saules" skaitytojas, S. P. Isz Somerville, Conn. Jeigu reikalaujate vitzs-minetos knygos tai prisiluskite \$2 in "Saules" iszeistuves o gausite tuojuas per paczta.



Czarly Czaplin apsives su Pola Negra.

Aleinanti menses apsives garsingas juokdaris kintamuju paveiklu Charley Chaplin su Pola Negri kuri teipgi yra garsinga aktorka kintamuju paveikluose. Chaplino pati yra Apolonija Negri Dembska ir yra lenke.

KUR BUNA?

Pasiezkau sumas Jurgi Telinsza, pacina isz Kauno Red. Taurages Apskr., Szilales Pa-ra. Jo motina yra blogam padėjime, labai serganti ir nori susizioti su sumu pakol da gyva.

A. Telinszis,
Box 541 Morgan, Pa.

Pasiezkau mano broli Jurgi Vasilienka pacinant isz Kauno Red. Maceiku Kauno, Vadekliu Para. Seniau gyveno

Amsterdam dabar nezinau kur. Yra svarbus reikalas, tegul atsizaukia ant adreso. (1103) Juozas Vasilienkas, 503 Whitesboro St., Utica, N. Y.

KVITU Knygale Draugystema de- izmokejlmo plnigu ligenta ma - - - - - 50c
KVITU Knygale Draugystema, de- Kasteriaus nog audetu plnigu ant susirinkimu - - - - - 50c
W. D. BOCKKAUSKAS-CO., MAHANAY CITY, PA.

Tukstantis Naktis ir Viena ARABISZKOS ISTORIJS

PUIKI DIDELE KNYGA. 27 ARABISZKOS ISTORIJS 704 Dideliu Puslapiu. 150 Paveiklu.

Druoziai Puikiai Apdaryta Audekliniais Iszmargintais Vyrszais



SZITAI KA RASZO ISZ LIETUVOS APIE SZITA KNYGA

Gerbiamasis Tamstai:— Sulaukiau nuo jusu siunziamos mano vardu knyga "Tukstantis Naktis ir Viena" uz kurla tarlu szirdinga acziu ir labai džiaugiuosi kad tokia knyga kaip "Tukstantis Naktis ir Viena" apturejau, nes man labai yra zingeldu skaityti visokias istorijas, jas skaitydamas nei nepasijunti kaip laikas szventai ir amaliai praeina. Asz visiems linkneziu kad nusipirktu tokia knyga kaip "Tukstantis Naktis ir Viena" nes ja skaitydamas zmogis apie viska tada pamirszti ir vinski rupesziuz nors ant valandeles atsitaukia.

Su pagarba, A. ZOKAS,
18 d. Geguzio 1921m.
Dr. Palazduonys,
Czekiszkes val.
Kauno apsk.
LITHUANIA.

Yra tai ketvirtas iszdavimas tos puikios knygos, tas parodo kad žmonems labai patinka. Teipgi galima ja nusiusti in Lietuva. Preke knygos Ameriko \$2.00 Preke knygos in Lietuva su nusiuntimu tiktai \$2.50. W. D. BOCKKAUSKAS-CO. MAHANAY CITY, PA.

VYRU LIGOS



Daktaras KOLER yra vienatnls tarpo Lotnviu Daktaras Pittsburge. Jisai mokinosi Varszavoje, studijavo bogle 32 metus Invalrias Ligos; Vyrų ir Moterų, todel jas nuodugniai pazinstu. Gydo uzinuodintima kraujo ir silpnibes vyrų, spuogus, niezėjimus, ligas timlo, Invalrias ligas paolincenzias nuo neczynatomo kraujo. Atisaukite ypatiszkal, per laluszku asz nekydau. Dr. Koler kalba Rusiszka ir Lenkiszka. Ofisos valandos nuo 9 ryte lig 5 vakaro Nedeliomis 9 iki 2 popiet.

DR. KOLER - 635 PENN AVE., - PITTSBURGH, PA.

Sveikata Arba Tiesus ir Trumpas Kelias in Sveikata



Knyga "Sveikata" turi kelis szimtus visokių paveiklu apie zmozgus kuno sudejima, teipgi apraszomi visoki apsiereizkimai zmozgus kuno gyvenime ir pamokinama, kaip zmozgui apsisaugoti nuo visokių ligu. Tokios knygos Lietuviu kalboj dar nebuvo. 339 dideliu puslapiu. Puikieji ir drueziai apdaryta audekliniais vyrszais. Prisiuskite mums \$2.00, o knyga bus tuojuas jums iszsiusta per paczta. Adresavokite:

W. D. Bockowski-Co. Mahanoy City, Pa.



Kaledos



Bedos, bedos — ne Kaledos, ateis Kaledos — bus tos pazios bedos.

Niekas taip nelauke Kaledu, kaip musu Juozukas. Bet ir buvo ko laukti; juk tai metu galas, galas jo tarnybos Baltaragini už piemeni.

Vasara dar puse bedos; pažadino rytą, atsikeles dar pusmirkomis snaudamas, atkelia diendarioj vartus, nereikia ne niukti, gulvijai patys iszejna, pasitrina patvoriais ir traukia in ganyklas. — Juozukas kin-tina paskui. Karvems priedus, atsidedes ant kupsto, nosi pastates priesz saule — snaudžia sau.

Nereikia jam gulti, jis labai moka sedom miegoti; nors pakrypta, pasiszieja tai in viena tai in kita puse, bet niekuomet nenuvirsta zemen, — vis atsigriebia atgal.

Iszgena ir daugiau piemeniu, pradeda szukauti, ubauti balsiai kalbeti, iszbunda Juozukas ir jauziasi jau iszmiegojes. Banda užedusi pradeda stovineti, piemenys pusryzio laidosi.

Atejus Juozuka eilei, begdamas namo prie szulinio nusi-prausia lovyje burna, eina in vidu valgyti. Po pusryzio iszedamas iniskiza dar duonos prieszpieziui, o pietu vel pasileidzia pavalgyti.

Uzejus karszeiams — pradeda pokalyte namo ginti, tuomet Juozuka prikelia dar saulei netekėjus. Iszignes gano jis lygi prieszpiezio, kol karves ima zylioti ir lekia namo.

Tuomet Baltaragiene isz vakaro palieka Juozukui priesz-pusryti: staleziuje — randa jis lasziniu ar mesos szmeteli, arba surio gabaliuka; pasima duonos kiek nori ir nesazi in banda; iszalkes uzskanda, o galvijams perzyliaus pusryti pavalgo. Jei nori eina gulti o tankiai prižiuri vaikus, su Petrike pažaidzia, Joniuka pane-szjoja, ar lopszje pasupa. Už tai mama Juozuka myli, tankiai gera kasneli pakisza, galva isztrenka, iszszukuoja, marszkiunius baltus duoda persivikyti ir duonos in banda nesztis nesigaili.

Baltaragis taip pat, blogo zodzio Juozukui nepasako, kartais tik pagrazoja: — Tu nerai-zyk karviu... pamatysi kaip atemes tau botaga sukaposiu.

Juozukas szejmininkus — mama ir tete vadina, kad Petrike su Joniuku kitaip nevadintu. Seni Baltaragi irgi senueziu vadina.

Vasara, kol banda gane — puse bedos; bet rudeny pri-rszus gyvuliuz, susirinkus yi-siems in vidu, visokių bedu atsivere. Daugiausia jam pa-de ta samdytoji mergeite Mare. Nespes Juozukas pasirodyti, tuoj paleis gerkle

— Juozuk! zaboru nera, — Juozuk! sukurk ugni, — Juozuk! parnesk vandenio, — Juozuk! skubek bulves skusti, esti negausi... uždaryk kiaules, suvaryk zasis, paleisink visz-tas... Juozuk ir Juozuk varino-ja, ne atsikvepti neduoda. O jau prie ugnies — ne isztolo. Nores Juozukas pasiszildyti tuoj Mare:

— Szaliu nuo ugnies! puo-dus pridulkinsi, su pelenais no-ri esit?... — Jei greitai nepasi-traukia ir in kupra gaus niuk-sa. Vandens prireike, parneszi — varomas Juozukas nepa-skubes iszeiti, tai sykiu su ki-bigu už duru iszmestas atsi-durs. Vakara is virtuveje nera jam vietos, o trioboje — kitos bedos kaip tik Juozukas in vaikus — nori pažaisiti, tuoj se-nutis:

— Na Juozuk! Kaip einasi su poteriais, prisakymais? Kas

tie septini sakramantai, ar ži-nai nors vienas? Kokie didieji "griekai"? ar besuskaitai? Koks griekas, tingeti Dieva garbinti? Sukalbek "po nutro-tijimo duszios"... Kas tave ap-szvieje? Kuomi apszvieje? Kas atpirko? Kas buvo pardaves? Kame pirmieji tevai gyveno? Ir daug, daug tokiu klausymu.

Ir atsakinek "tu seniti! — Kamantines isz katekizmu ir isz visokių insakymu... Gera turi pamislyti, kaip atsakyti, o neintiksi tuoj kimba ausi nu-sukti... Nesutysi su seniu, jis nori ir Petrike jau mokinti, bet mama dar neleidzia.

Diena Juozukas iszejna in kutes: kratini krato, galvijus girdzia, apejes gyvuliuz, za-barus kapoja... Jei neszalta ran-da sau koki nors darba, bet kada szalta, susirietus reikia begti in vidu, arba vakara is, tas senis ir Mare, taip pa-da, net Juozukas iszsižiojes laukia Kaledu.

Butinai sumane nebegrizti kitiems metams; kad ir graziu-tu negriz vien del senecio ir Mares. Mama gera ir tetis ge-ras, Jonas samdytas bernas taip pat geras, vedasi in ka-mara gulti, nakti patalus nusi-spardzius — apkloja... Bet su Mare ir seneciu — gyvos be-dos... Ateis Kaledu antra die-na, atvažiuos tevelis, Juozukas papukszti! ir iszleks, nuo visu poteriu, katekizmu ir nuo tos pikeziurnos Mares atsikratys... Vat! Kuomet gi tos Kaledos ateis!

Syki Juozukas paklause Jo-no: kiek yra laiko iki Kale-du?

Jonas po alvojo, pirsztais paskaite: Rožaneava, Visi szventi Adventas... — Dar dyvlika savaeziu — pasake.

Juozukas nubeges in kute in-breze kreida in duris dyvlika kobiniuku. Kaip tik savaite iszejna, viena kobiniuka isztri-na; kita iszejna — vel isztri-na kita, vis maziau kobiniuku belieka, maziau savaeziu ligi Kaledu. Jau asztuonios, jau penkios, jau trys!... Juozukas szkoneja ziuredamas in kobi-niukus... dar viena ir puse sa-vaites.

Viena vakara tete rauke na-gines. Paraukes mete Juo-zukui tardamas.

— Sze nagines, tau parau-kiai; bus lengviau po sniega braidyti, negu su klumpemis. Darysime alu, bus daugiau darbo priesz szventes...

— Ar jau Kaledos? — szo-kosi Juozukas — juk dar pus-antrios savaites?

— Zioplas tu! — užkirtu Mare — penkios tik dienos...

— Jei! Kodel mano dar-pusantro kobiniuko duryse. — eme juoktis. — Nemokejai su-skaityti!

Nors prasijuoke, bet Juo-zukas labai nudzingo, kad Kale-dos greiciau priejo, ne kaip jo kobiniukai nyko.

Tete daro alu, ugnis kamine pishka. Juozukas kurena, za-barus velka; katilai — verda, kupilai — garuoja, apyniai — kvepia. Jonas baczkas skaha-ja, ne atsikvepti neduoda. O jau prie ugnies — ne isztolo. Nores Juozukas pasiszildyti tuoj Mare:

— Szaliu nuo ugnies! puo-dus pridulkinsi, su pelenais no-ri esit?... — Jei greitai nepasi-traukia ir in kupra gaus niuk-sa. Vandens prireike, parneszi — varomas Juozukas nepa-skubes iszeiti, tai sykiu su ki-bigu už duru iszmestas atsi-durs. Vakara is virtuveje nera jam vietos, o trioboje — kitos bedos kaip tik Juozukas in vaikus — nori pažaisiti, tuoj se-nutis:

— Na Juozuk! Kaip einasi su poteriais, prisakymais? Kas

vandeni in vidu velka zaborus, medzius pecziuj kurenti; jis zino, kad surinalki mama isz-keps, nes jau pyragai imai-sztyti.

Po kutes — abu su Jonu darbuojasi: sziaudu nusiverte, szieno prisipesze, isz kluno dobilu parsinesze; kol apsisze-re, atejo jau ir pavakaris. Pie-tu sziaudien, nevalge, ryto tik gavo szildyto alaus su duona, o kuezios bus vakare.

Suejo vyrai in vidu barzdas skutasi; Jonas seneciuui plau-kus apkirpo, mama visiems galvas isztrinka, Juozukui ir iszszukavo, visiems baltus marszkiunius padalino. Kol su-temo visi jau apsiereinge.

Mare atnesze szieno pluoksz-ta, paskleide ant stalo ir bal-ta staltiese apdenge. Mama stala apkrove valgiais; pilko, raudono kisieliaus, slizuku, zirniju ir kvieceziu iszvirtu gru-du, aguonu, saldinto pieno, alaus uzbona; silkes ir zuvies; visi valgiai szalti, tik bulviu karsztu krepsziuka užstaleje pastate. Vidury stalo Dievo py-ragai — balti, rausvi ir melnyi visa stala atszviecia.

Sedasi visi kueziu valgyti. Visu pirma Dievo pyraga pa-dalino. Jonukas gavo balto ir rausvo. Kuezias valgant reikia, kad butu zmones poromis, nes pavieniu kam likus kueziose, — szimet kas nors tures numirti. Czia iszejna poromis: senutis su tete, mama su Mare, Jonas su Juozuku. Bet Petrike ver-kia, leuda prie stalo. Mare ne-nori leisti: suardis poras. Ma-ma vos pagalbejo: pasieme Jo-niukeli — vel visi poromis.

Valge, kas tik ko norejo, kas kam patiko; bet nori — ne-nori, silkes turi valgyti. Jei ku-eziuse, nevalgys silkes, vius metus tave utoles es. Tokius gardzius valgius valgo; troba szilta, pyragais prikvipusi; dar peczius kurenasi; kopustu puo-das, kugelio bludnas in peziu inkiszti, rytojui pritaisyti sto-vi.

Visiems privalgius, atrinko nuo stalo indus ir valgiu liku-czius, o sziena nuo stalo, tete svyniojo in skudura, pasidejo kerezioje; zadejo paskui nu-neszti ir padalinti po saujele visiems gyvuliams; reikia vi-sus kueziu szienu pavaisinti.

Isz to iszejo kalbos, kad Ka-ledu nakti gyvuliai kalbasi. Senutis užsikures pypke, eme pasakoti.

Vienas ukininkas buvo taip neturtingas, taip nuskurdes, vis del visoki nelaimiu nega-lejo pragyventi.

Darbuosis, stengsis gerai laukus iszdirbti ir laiku užseti, netingi zmogelis, o ziurek kas nors kokia nelaine isztikusi: tai ledai javus iszdauze, tai lie-tus supude, gyvuliai iszkrito, arklius pavoge, tai vžkas avis iszpjove, kumelius sudraske. Czia pati pasiligojo, vis serga, lovoje guli... Skursta ir skurs-ta tas zmogelis vis tik Dievui atsiduodamas.

Ateina Kaledos — nera ka-peikos ne silkei kuezios nusi-pirkti, ne piemeniui algos už-moketi... Szmdo ji pirklys, su-pirktus grudus in miesta nu-vežti. Dziaugiasi zmozgus nors rubleli Kaledoms užsidirbsias. Dar tris dienos ligi kueziu — lengvai mano suvazinesias. Bet kaip visur taip ir czia jam nesiseke.

Uzejo pugas, giliai prisnigo, kelia užpuste; vezimas sunkus — arkliui nepatraukia; apvirto in griovi, maiszas iszsiroto, szlajos sulužo, dargi bekraus-tydamas maiszus vazmos pini-gus pamete.

Pabaiga ant kito puslapio.

KALEDOS.

Tasa nuo 2-tro puslapio.

Vargo, vargo kelioneje visas tris dienas, dar ir kuciu visa diena. Parvažiavo, parplauke susikrimtas, pavargęs, visai jau nakti. Trobos durys užsklenstos, žiburio nėra, nenori baladoties, o pavargęs... Užmetęs arklams glebelį šieno, inlindes ir sžiaudus atsigule. Nespejo dar užmigti, girdi iš arklų kutes balsą.

— Vargom, vargom kelioneje, o kas iš to? Nei sėimininkui naudos, nei mums ko est! Sauso sienelės tik užkirmst... — Ka padarysi, kad ne jis pats nieko neturi, del tu nelaimiu... — Kad ne kvailas butu, nepudytu pinigų peludes gale, kur jo senutis užkasė užkeikė: „visa laimė užkasta; kas išims mano skatkelius, tas bus laimingas!“... Kad ne kvailas butu toj iškastu ir liktu laimingas ir turtingas.

— Ir jam ir mums butu miltu ir avių, nekrimstume sauso šieno ir jis nebeskurstu. Dabar prakeiktieji pinigai slepia ji ir jo namus nelaimėmis spaudžia.

Žmogelis pavargęs besiklausydamas užmigo. Pramigos eina in vidu. Pati lovoje vaitoja, piemenelis nevalges verkia. Prieš guodžiojasi paciai kaip varges kelyje, negalėjęs greit sugrįžti.

— Asz ir numanau, — ta re pati, — kad tave persekioja musu paprastos nelaimės. Dievui garbe! — Kamaroje yra vedaro. Joniene atneše skerstuvii, pasisizildes valgyk. asz nieko nenoriu, dargi silkes puse yra ant girnu.

Vedaro užkandęs isėjo serti. Piemenelis in kute prie karviu, sėimininkas in klouna, arklams pelu. Atsimine sapnavęs, kad peludej esa pinigai užkasti, pasižiurejo.

Pelai supilti in kruva arti duru, o galas peludes pustusztis. Inlipes per pelus, eme naga is krapštyti, kojoms spardyti žeme in sais, tuoj ir pasirode puodo krasztas, atkasęs iszkelia — pilnas pinigų, o sunkus vos parvilkio in kleti.

Arklams ant pelu, duonmilcziu užbarstę, vandens užpyle piemuo iszbegęs isz kutes sžaunkia:

— Musu szemarge du versziukus turejo!... — avys bliuana žiuri — avis turejusi tris eriuks. Sudejes in kruvele eriuks, pristumes prie karves versziukus eina in vidu. Viszta kudaksedama iszlenda isz sziadu, žiuri — szezzi kiausziniai! Susirinkes eina in vidu. Pati atsisedusi lovoje sako:

— Man staiga geriau pasidare — niekas nebeskauda: galii atsikelti ir valgyti norisi — tik nieko neturim.

— Sztai radau sziaduose kiauszinii — rodo vyras — isz virsiu.

— Na, kad kiauszinii radai, tuoj iszkpeisi blynu.

Atsikelsi sveika prikepe blynu, visi prisivalge. Nuo to laiko žmogelis turtejo, lyg ant meliu.

Karves po du versziukus vede, kumeles po du kumeliukus, eriuks daugybe, žasis prieperejo žaselii galybės, viskas aekasi, visi sveiki auga: parszellai kaip isz pieno plaukia, arkliai kaip murai, karves kaip teszlos, pieno kibirais dūoda, javai isz dirvos virsta, rietu vilku nei vagiu beliko. Visos nelaimės kaip debesis nuslinko; ukis jam kaip ratu riezia.

Kaimynai stebisi tokia atmaina kiti džiaugiasi, o kiti pavydi. Vienas turtingas kaimynas, butinai nori sužinoti: kokiū budu tas nuskurdėlis taip staiga praturtejo?

Lande, lande in ji, kausinejo, kamantinejo, pratavojo kol tas visa teisybe pasisake. Gerai!

Atejus Kaledoms, tas, turti

nikta, nuo pat sutemos jau guli sziaduose ant arklų kutes. Nei miegas, jam nelenda; taip goidžia iszgirsti kame pinigai užkasti? Dvylikta valanda, girdi, arkys sako:

— Eskim, eskim prisieskim, sunkūs darbas mus laukia...

— Kas do darbas? — klausia kitas — dabar žiema, dar gi szventes.

— Ryto daktaro lakstyti, o poryt ta padla vilkti...

— Kokia padla? — kur vilkti?

— O gi ta kurs ant kutes tikszo ir musu kalbos klausosi; reikes mums in kapus nuvilkti!

Žmogus nebegirdejo ne arklų kalbos galo, tebeguledamas sziaduose, skaudžiai apsirgo. Teisybe ir daktara parlakino, bet nieko nepadejo; pavakary ir pasimire.

Mat, nejuoziom iszgirsti gyvuliu kalba — nieko nekenkia, o tyezia klausyties — nevalia.

— Gyvuliai niekus pliauszka — tare Jonas — nera ko klausyte — vereziau vandeniui persimainius in vyna — prisigerti nuo to nemirsi.

— Tas pats ir su vynu, — tvirtina senutis... — Mainyties — persimaino, tik trumpam laikui, bet tyezia laukti ir ragauti — irgi nevalia. Kita kar, ta taip pat žmogus užtrukęs kelioneje, parvažiavęs girdy arklus: pasiemės kibira vandens, kiesz arklams — negeira, prunkszezia, knarkseja ne snukio in kibira nekiesz. Žmogus ragauja — vynas! Pastatęs kibira, pames kita pascmia — jau vanduo. Ir arkliai geria. Uždars arklus vynu kibira parsineszes in vidu. Visi namiszkiai ragavo, gere — tikri tikriausis vynas. Pasemtas vynos nebeatsimaine, o szulinyvėl atsimaine in vandeni.

Samdytas bernas to vynu ragaves, kitose Kaledose padarysias mandriau. Pastatęs prie szulinio kubila, ir su kibiru vis semia ir ragauja: kaip tik vanduo pavirs in vyna tuoj semsis ir pilsis in kubila.

Sedi vyras nuo pat vakaro in vis pasisemdamas vandeni ragauja. Tik syki paragaves suszuko: „Vynas!“ krito žemen ir numire. Ir ta vyna kur buvo kibire, besispardydamas, mirdamas paliejo... Taip tai tyezia nevalia stebuklu gaudyti. Kam nori — Dievas pats parodo.

Senutis pasakoja, tetis pypke ruko; Jonas — snaudžia; moteris indus mazgoja in peceziu kugeli kiesz, o Juozukas ausis isztampes klausosi ir galvoja — kaip ezia netyezia arklų kalbos iszgirdus?

Apsiruoszus, ateje in stala Mare ir mama atsisedo. Senutis iszstraukęs kanticzkas, užsidejes akinus užtrauke:

— Adoms isz Rojaus eidams, Graudzias aszaras liedams“... Visi pritare. Dar runka pagiedojuš, tete sako:

— Jonai! jei norite, važiuokite su Mare in bernelio miszias! Pasikinkyk beruka in roges... tik pasimink geležinius, indeg in spyna arklį, kad nepavogtu.

— Visi važiuokit, pora arklų... — patare mama.

— O kas ryto apsiszers? Mudu su senecziu sumai — kalbejo tetis. — Ryto kunigai po trejas miszias laikys; pakaks visiems.

— Tai nors Juozuka vežkites, Jonai. Bernelio miszios nekasdien vaikui naujiena pamatyti — kalbejo mama — ant koju užsimesk, bus dar szilocziau važiuoti.

— Tokio vabalo dar ten roikia! szalta, sustips... atsikalbineja Jonas — „tokiems tik ant peceziaus bernelio miszios, ne naktimis važineties... o dar sziočiu szaleziu...“

— Bereikalo, gali dar vaiką suszalti — pridojo tetis.

— Apsivilk Juozuk mano baltaisiais kailiniais — tare mama — susijuosk; kaip tik tau tiks, ir szilta bus, kepure

— Pa, pa, pažadinsi! Gulkis ant peceziaus, miegok ramiai, atskieles tuoj už koju tave nutrauksiu... — Reingiasi visi gulti, Juozukas vis dar galvoja:

— Jonas prižadejo... bet jis nepažadins... tik juokais tyezia prižadejo... Mare ne to tiek — nepažadins... dar tyezia pamauka vaikszeios... nera ko jos praszyti... Reikia paciam pasirupinti nemiegoti.



GROMATOS DEL "SANTA CLAUS."

Kas metas priest Kaledas, New Yorko paeztas aplaiko tukstanezius gromatu nuo vaiku del "Santa Claus". Taisies gromatas paeztas siunezia del milasziungu draugyju idant suszelptu vargszus.

netine... Po žiemos vartais galėsi guleti... — Apie kelione sznekasi, o Juozukui szirdis dreba: kaip ezia iszeis tas nosprensdis!... Galu gale Mare paleido gerkle:

— Nereikia, nereikia! Toks kutvila mat vaikiosis? Dede mudum su Jonu duoda arklų... mes nesiveszim toki katuna! Ne musu niekas nevežiojo kaip banda ganeme. Dar mat ezia reikes vežiotis!...

— Juozukas apsisvilkes manos kailinukais, szokineja džiaugiasi „kaip tik tinka lyg keliu...“ Rankoves per ilgus, bet nieko, rankoms szlezia. Jonai apsikabines praszo:

— Nepalik manes, nepalik! ar pažadinsi, pažadinsi!...

— Pa, pa, pažadinsi! Gulkis ant peceziaus, miegok ramiai, atskieles tuoj už koju tave nutrauksiu... — Reingiasi visi gulti, Juozukas vis dar galvoja:

— Jonas prižadejo... bet jis nepažadins... tik juokais tyezia prižadejo... Mare ne to tiek — nepažadins... dar tyezia pamauka vaikszeios... nera ko jos praszyti... Reikia paciam pasirupinti nemiegoti.

Mamos kailinukais pasikabinoprie duru magines ant koju pasitaise, aptampe, ezerkasines kelnes, apsimove devimus kailinukus užsikreibes ant galvos dui in kute. Po arklų dužiomis meszuose iszskase duobe, insiverte sausu sziadu glebi, kaip po patalu atsigule, po pat beruko nosi, ir minkszta ir szilta. Atsigules galvoja:

— Dabar niekam ne gero žodžio — nepalik manes: kaip tik duris girkszt! Jonas beruka vesties, asz tuoj strykt! Parlekės tik kailinukus szmukst!

— Kepure... kojoms gatavos szast in roges! Tegul Mare pasisparodo, nebija... Arkliai kalbesis, Juk asz netyezia iszgirsiu, ne klausyties inlindut tik del bernelio misziu... Pasakytu kur užkasti pinigai tuoj iszkases, batūs ilgais blizganeziis aulais nusipirkeziau... duocziau sauja mamai ir tetei... senecziui — nauja pypke... Jonui — armonika; Petrikei lele paredyta, Paupariuos maeziau... Marei — ne pauostyti! Jonas berukui pririsz skambala — lindu-lindu, lindu-lindu! Nakti reikia kad girdeitu isz kelio iszsiskuti... — Arkliai paszara grukszt ir kojomis patrypia; kumelis atsigules, atsipute.

Juozukui galvoje visoki paveikslai maizsosi... — Vaziuotamati — kalbejo mama — ant koju užsimesk, bus dar szilocziau važiuoti.

— Tokio vabalo dar ten roikia! szalta, sustips... atsikalbineja Jonas — „tokiems tik ant peceziaus bernelio miszios, ne naktimis važineties... o dar sziočiu szaleziu...“

— Bereikalo, gali dar vaiką suszalti — pridojo tetis.

— Apsivilk Juozuk mano baltaisiais kailiniais — tare mama — susijuosk; kaip tik tau tiks, ir szilta bus, kepure

— Pa, pa, pažadinsi! Gulkis ant peceziaus, miegok ramiai, atskieles tuoj už koju tave nutrauksiu... — Reingiasi visi gulti, Juozukas vis dar galvoja:

— Jonas prižadejo... bet jis nepažadins... tik juokais tyezia prižadejo... Mare ne to tiek — nepažadins... dar tyezia pamauka vaikszeios... nera ko jos praszyti... Reikia paciam pasirupinti nemiegoti.

Mamos kailinukais pasikabinoprie duru magines ant koju pasitaise, aptampe, ezerkasines kelnes, apsimove devimus kailinukus užsikreibes ant galvos dui in kute. Po arklų dužiomis meszuose iszskase duobe, insiverte sausu sziadu glebi, kaip po patalu atsigule, po pat beruko nosi, ir minkszta ir szilta. Atsigules galvoja:

— Dabar niekam ne gero žodžio — nepalik manes: kaip tik duris girkszt! Jonas beruka vesties, asz tuoj strykt! Parlekės tik kailinukus szmukst!

— Kepure... kojoms gatavos szast in roges! Tegul Mare pasisparodo, nebija... Arkliai kalbesis, Juk asz netyezia iszgirsiu, ne klausyties inlindut tik del bernelio misziu... Pasakytu kur užkasti pinigai tuoj iszkases, batūs ilgais blizganeziis aulais nusipirkeziau... duocziau sauja mamai ir tetei... senecziui — nauja pypke... Jonui — armonika; Petrikei lele paredyta, Paupariuos maeziau... Marei — ne pauostyti! Jonas berukui pririsz skambala — lindu-lindu, lindu-lindu! Nakti reikia kad girdeitu isz kelio iszsiskuti... — Arkliai paszara grukszt ir kojomis patrypia; kumelis atsigules, atsipute.

tum. Girdi, — kutes dury girkszt!

Juozukas prapleszia akis — sauleta; mato snieguotas Jonkojas ir arklys ineina; Juozu kui kniost in galva.

— Tai jau važiuosime? — klausia lysdamas isz po edžiū — Ar velnias ezia tave pakiszo — net kruptelejes Jonas spjaudosi. Sziryt visus užpeezkins iszgraibiau — jis mat kur palindes!

Mes parvažiavom, dabar tai važiuoti... Lek tik namo, — su stipai!

Juozukas net iszsiziojo. Rodos ne migte neužmigo, o ezi saule jau isz pietu iszkrypusi. Perlekės namo indo in virtuve.

— Na Juozuk, ko tu nevilkais mano kailinukais? — paklauso mama, kurstydama ugnį — ar ne szalta buvo su buruošeliu?

— Kam to burnaseliu jan kuteje po edžiū — atsiliepi Jonas isz trobos: Eme pasukot kaip invedes arklį parvažiaves, o Juozukas isz po edžiū kiszdamas galva: — „ar jau važiuosim?“

Visi eme juokties.

— Lindo vaikas po edžiū arklų kalbos klausyties, — juokesi tete, — ka pasake szir moji kiek kumeliuku atves? — Kaip tos bernelio miszios iszrode?

— Szemarge ka pasake?

— Tur but vynu prisigere prie szulinio ir pamigo!

Vienas žodi, kitas žodi me te. O Juozukas isz apmando in sarmatos, insilindes in kerezis — szniurkszeziojo.

— Ko jus ezia vaika keikiate, lyg piemenis? — subare mama. — Juozuk, ne bus kvailas... szpiga visiems... Iszsimiegotai sziltai; butum suszales važiuodamas. Prauskis burna valgyšim pietu... Nežinojar bucziau pusrycio paszaukus.

Padrasintas Juozukas nusiprause, szluostydamas ir aszaras ntrbrauke.

Pietus valgant kalbasi, pasakojasi ka kas mates miestelyje, ka girdejos ar pastebejes; kaip bažnyczia eglemis iszredyta, net blizga žvaigždes... Kaip kunigas už degline baresi; kaip Palubys, bemusztravodamas arklį in griovi su rogemis invirtu; Jasucziui nuo arklų skambala pavoge... Godeliuose kaž kas sergas, kunigą iszlakino...

Visi važiave tiek visako mate ir girdejo, Juozukas tik springsta, sykiu su kugeliu aszparas ryja, savo miegeli apgailestaudamas.

Pavakarej, apžiureje gyvulių, pasigirdę, vel visi sunejo in vidu. Senutis pasiskleides kanticzkas, vartydamas sako:

— Na vaikai! užtrauksim bernelius... Tam ir Kaledas. — Užsidejes akinus pradojo: „Gul sziaudiena, Jau ant szieno“

„Karalaitis szio svieto. Iszganytas, ir redytas, Aprent sau prasta viesa.“

„Piemieneliai, atbekite, Anam linksmai, giedokite — „Naujiena negirdeta!“

— Juozuk! Juozuk! Mat tave ezia sžaunkia giedoti „piemeneli, atbek giedoti.“ Isz pradžios pamažu giedodo, pasikui tete su Jonu kaip suszuku: — „Naujiena negirdeta!“ tai net langu stiklai dzzrr!

Begiedant innesze vakariene. — Szildyto alaus su smetona ir balto pyrago, paraike. Kas norejo gere alu su duona. Pavalges Jonas eme armonika liurlinti — mat iszsiilges; nes advente senutis neleido ne paeziupineti!... Tuoj atširado priegalve; liepe vienam insikniu. Mergaites per virtuve sulindo. Atejo ir Szukys usus paputes. Mama pastate szalto alaus užbona, stiklines, liepe tetei inpilti... Innesze visa seti surmalkiu, padejusi ant stalo tare:

Augustai, pakabink surmalki griaužti, ko vaikai be darbo vepso?...

„Piemieneliai, atbekite, Anam linksmai, giedokite — „Naujiena negirdeta!“

— Juozuk! Juozuk! Mat tave ezia sžaunkia giedoti „piemeneli, atbek giedoti.“ Isz pradžios pamažu giedodo, pasikui tete su Jonu kaip suszuku: — „Naujiena negirdeta!“ tai net langu stiklai dzzrr!

Begiedant innesze vakariene. — Szildyto alaus su smetona ir balto pyrago, paraike. Kas norejo gere alu su duona. Pavalges Jonas eme armonika liurlinti — mat iszsiilges; nes advente senutis neleido ne paeziupineti!... Tuoj atširado priegalve; liepe vienam insikniu. Mergaites per virtuve sulindo. Atejo ir Szukys usus paputes. Mama pastate szalto alaus užbona, stiklines, liepe tetei inpilti... Innesze visa seti surmalkiu, padejusi ant stalo tare:

Augustai, pakabink surmalki griaužti, ko vaikai be darbo vepso?...

Tuoju Galinio Augustas invere siula per balki ir pririzo sulmalki, paskyres kur sudžiūvusi. Tas tintauloja vidury aslos: — Na jokim graužti! — bandinasi vaikui. Jie žino: kas dantimis sukas, tas surmalki atsiims.

Pasizove Kukuczio Prance. Apsizerges kede — paszliukszt paszliukszt! artyn surmalkio. Jodamas turi rankas užpakaly susinerti, o surmalki dantimis kasti. Kaip tik prijos arti, surmalkis prie pat nosies; iszsižojes am! Surmalkis — sprukt, atsokos — takstz in nosi. Prance vel tyko kol susistos, vel nori sukasti ir vel gauda in nosi, in dantis ar in kakta. Vaikai juokiasi szokineja.

Prance nieko nepadaro, neingraužia. Pasiszoko kitas, dar kitas ir mergaites megino: surmalkis visiems nosis, dantis sudauže. Kažin kas nutveres nusilaue; kita pakabino, vel joja graužti... Prisijuoke visi kol tik nusibodo:

Senutis su vyrais kortomis loszia; vaikinai apstoe žiopso. Mergaites po kerezias sznibzdasi.

Kažkas pramine „puodus degti“, reikia visus isz keraziu iszjudinti... Gerai! Tuoj visus suvare in asla, sustate in rata priesz kits kita, nosis in vidu, o rankas laikyti užpakaly atkiszus, vienas turi susivietas žiuži, begdamas aplink rata ir induoda kam nors žiuži, tas pajutes rankose žiuži, greta stovineziam po deszines, pliaukszt, pliaukszt, skersai nugara, turi begti aplink rata kol savo vietoje sustoja. O laikantis žiuži vel nesza aplink rata, vel kitam induoda, o pats stojasi in rata.

Kam induoda tuomet tik visi pamato, kaip pradeda pliauszinti in varydamas aplinkui sžaukti „puodai dega!“

Taip žiužis eina isz ranku in rankas ir „puodai“ nevienam indegina kaili. Laksto gainiojasi suszile.

— Vereziau — „puszineti!“ — pratare isz burio. — Gerai!

Tuoju Augustas, suvare visus in triobos gala, in garda. Visi sustoje greta. Pats aslos viduryje, nusitveres skarele pasilenkes per terpkoji linguodamas sako:

— Žylele, kielele kiek tavo vaiku? Du ant peceziaus, du po peceziu, du ant suolo, du po suolu, du po krumas, du po miszka ant puszikes — stakt! Meta skarele in garda. Kam pataike, tas turi eiti puszineti, — akis užsirizses kitus gaudyti.

— Vereziau — „puszineti!“ — pratare isz burio. — Gerai!

Tuoju Augustas, suvare visus in triobos gala, in garda. Visi sustoje greta. Pats aslos viduryje, nusitveres skarele pasilenkes per terpkoji linguodamas sako:

— Žylele, kielele kiek tavo vaiku? Du ant peceziaus, du po peceziu, du ant suolo, du po suolu, du po krumas, du po miszka ant puszikes — stakt! Meta skarele in garda. Kam pataike, tas turi eiti puszineti, — akis užsirizses kitus gaudyti.

— Vereziau — „puszineti!“ — pratare isz burio. — Gerai!

Tuoju Augustas, suvare visus in triobos gala, in garda. Visi sustoje greta. Pats aslos viduryje, nusitveres skarele pasilenkes per terpkoji linguodamas sako:

— Žylele, kielele kiek tavo vaiku? Du ant peceziaus, du po peceziu, du ant suolo, du po suolu, du po krumas, du po miszka ant puszikes — stakt! Meta skarele in garda. Kam pataike, tas turi eiti puszineti, — akis užsirizses kitus gaudyti.

— Vereziau — „puszineti!“ — pratare isz burio. — Gerai!

Tuoju Augustas, suvare visus in triobos gala, in garda. Visi sustoje greta. Pats aslos viduryje, nusitveres skarele pasilenkes per terpkoji linguodamas sako:

— Žylele, kielele kiek tavo vaiku? Du ant peceziaus, du po peceziu, du ant suolo, du po suolu, du po krumas, du po miszka ant puszikes — stakt! Meta skarele in garda. Kam pataike, tas turi eiti puszineti, — akis užsirizses kitus gaudyti.

— Vereziau — „puszineti!“ — pratare isz burio. — Gerai!

Tuoju Augustas, suvare visus in triobos gala, in garda. Visi sustoje greta. Pats aslos viduryje, nusitveres skarele pasilenkes per terpkoji linguodamas sako:

— Žylele, kielele kiek tavo vaiku? Du ant peceziaus, du po peceziu, du ant suolo, du po suolu, du po krumas, du po miszka ant puszikes — stakt! Meta skarele in garda. Kam pataike, tas turi eiti puszineti, — akis užsirizses kitus gaudyti.

— Vereziau — „puszineti!“ — pratare isz burio. — Gerai!

puodu, stikliniais ratais, geležiniais batais — ar ganysi po Dievo aveles?“ — „Ganysiu“, — „szkiesz in garda.“ Sugautaji pastumia ir vel gaudo, kol vius iszgaudo. Ir gaudo, kol visus iszgaudo. Ir vel suvoro in garda, vel meta skarele...

Jei pakliuvo dideliam, merginai ar vaikiniui akis užrisztai visi laksto, o pataiko skarele mažam vaikui ar mergaitei gaudyti, tuomet didieji atsitraukia in kerezias... nenori...

Paskui mama pramine „ožkapile degti.“ Atsisedo ant lovos, ant keliu pasidejo maža priegalve; liepe vienam insikniaupti, kiti apstoe aplinkui. Vienas isz burio, insikniaupusiam per nugara skarele szmankst! Kitas sykiu: „ožkapile dega!“ — suszunka. Jei inspejo, kas, ta paguldo in savo vieta, o neatspejo, turi isz naujo gulti, kol tik inspes kas musze.

Taip vaikai, mergaites, speliojo, kits kita guldesi. Juoku, kvatojimo lyg valios. Teko Jonui ir Marei ir Juozukui spelioti!

Syki paguldžius Jona, tete paszokos nuo kortu su paneziu szliukszt Jonui per nugara: „Ožkapile dega!“ — Czia jau tetes ranka, — Jonas inspejo. Na, reikia tetei gult. Vaikai szokineja džiaugiasi.

Mama laikydama teti, antra ranka su gumurojus skara plant! per nugara. O vaikai sžaunkia: „Ožkapile dega! dega!“ — kvatoja. Tetis neinspejo vel guldo ir vel mama mama. Tetis niekaip neinspeja, o ezia visa troba kvatoja: „ožkapile dega!“

— Vaikai! Sziaudien szvente ir ryto neprasta... gal kas in bažnyczia pasibauss! Szvento Stepono diena... paszventins avižas, laiką gulti jau po dvyliktos.

Taisydamas gulti Juozukas dumojo. — Tai jau ir puse Kaledu praejo. O taip laukiau! Anot to eigo betariu: — nepajutau ar insmuko, ar prasmuko.

Galas.



BALTRUVIENE

Beda kad ant Kaledu namie nebuvo,

Nes in tolima kelione iszkeliavau,

Todel negalejau jum pavincziavot,

Gerus velinimus padainuot, Linksminkites moteriukes

Kaledu sulauke,

Ir perstokim jau nor karta gerus vyrus barti,

Paklausykite mane senos kaip padainuosiu,

Biednu vyru visus vargus jum izrokuosiu,

Tik pažvelkit atsigryže in sena tevyne,

Matydamos visus darbus surazyti teisybe.

Kožnas vyras sunkei dirba koki darba gaves,

Ar jis butu pats main



CAPITAL STOCK \$125,000.00
Surplus ir Profits \$534,346.50

Mokame antra procenta ant sudėtu pinigų. Procenta pridodami prie jo pinigų. 1. Savaitė ir 1. Lėpė, nepaisant ar atnešat parodyti knygtę ar ne. Mes norim kad ir jus turėtumėt reikala su musu banka, nepaisant ar mažas ar didelis.

Bankas adaras nuo 9 rytė iki 3 popiet. Subatomis 9 rytė iki 12 val.

H. DALA, Prezidentas.
Geo. W. BARLOW, Vice-Prez.
Jos. E. FERGUSON, Kasierius.

Ant. J. Sakalauskas

LIEUVISZKAS GRABORIUS
IR BALSAMETOJAS



Laidoja kunus Numireliu pagal Naujausią mada. Pigri preke. Telpgi prietato automobilis visokiam reikalui.

Parduodu visokius paminklus, didelius ir mažius už pigiausią prekę, todėl jeigu pirksite POMINKA tai kreipkitės pas mane, nes aš galiu jums pigiau geriaus parduoti negu kiti.

801 E. Pine St. Mahanoy City, Pa.

JONAS M. CISARIKAS

Fire Insurance Agent

Apdraudži (insuriniu) Namus, Tvorus, Naminius Rakačius, nuo Ugnies.

Geriausios Kompanijos

315 W. Mahanoy Ave, Mahanoy City, Pa.

W. TRASKAUSKAS

FIRMUTINIS LIEUVISZKAS
GRABORIUS MAHANAY CITY, PA.

Laidoja Kunus Numireliu. Pasamdo Automobilus del Laidotuviu Krikstinu, Vėseliu, Pasivažiavimo ir t. t.

520 W. Centre St., Mahanoy City, Pa.

Lietuviskas Graborius K. REKLAITIS

Laidoja Numireliu pagal naujausią mada ir moka. Turi pagelbininką moterę. Priemamos prekes.

516 West Spruce Street
MAHANAY CITY, PA.
Bell Telephonas No. 149

CHAS. S. PARMLEY
Real Estate Agent — Notary Public
Jeigu norite pirkti ar parduoti Stubas, mes galime jums tame patarnauti. Randavojame namus, koletavojame — randas ir telp toliaus.

238 W. Centre St., Mahanoy City, Pa.

Tvirciausia Lietuviska BANKA

Didelis kancija sudeta Valstijos Banko Departamento. Esu po priežiūra Valstijos, telp kad pinigai sudėti mano Bankoje negali praukti. Pirmu pinigų saugiam palaikimui. Sluncu pinigų in vias dalis svieto, pagal dienos kursa. Parduodu Laivakortes kompaniju nustatytams kainoms. Parupiau Pasaportus keliaujantiems in Lietuva Viskas daroma teisingai, greitai ir pigiai. Raszykite apie kainas o gausite teisinga atsakima. Adresavokite:

V. LAPINSKAS
601 W. Mahanoy Ave.,
MAHANAY CITY, PA.

DR. JUOZAS J. AUSTRA

(Lietuvius)
Buvusis Daktaras Karliumenėje. Gydo visokias Lygas. Pirmia ilgonius ilg 10 val., rytė. 12 ilg 2 popiet., 6 ilg 9 vakare. Bell Tel. 359-R.
118 E. Coal St., Shenandoah.

GERA PROGA PLIKIAMS!

Arabizska Mostis yra tikrai pasekminga ir kas prietams keliolika atėmų ir savo adresu tai aplaiys tuje arabizsku gyduoliu dykal. Raszykite ant szio adreso Dr. Jmbo, 238 Broadway, Box 9, Brooklyn, N. Y. Panaudokite šią proga.

Zinios Vietines

— Po Kaledu.
— Žmones szvenceia antra diena Kaledu.
— Dabar lauksime Nauju Metu.

— Žmonelei truputi pasisejo o ir kizenci iszpusztejo.

— Ne vienas gavo ir svaičuli nuo "munszaines", jog nežinojo ka daro nei kur eina.

— Isz Mahanojaus yra paduota net 14 aplikaciju ant salunu laisniu, tai yra seni biznieri, o prie to nesiskaito nauji. Lietuvizsku salunu yra apie 56, Lenkizsku 20, Slavoku 14, Angelsku 17, Italijotu 4, Gana didelis skaitlis ant tiek gyven-toju.

— Albertas Taruta 17 metu senumo sunus Juozo Taruto likos ana dienas per mula inspirtas in galva kada dirbo kasikloje. Nelaimingas vaikas tuojau likos ruveža in Ashlanyla lignonbuti kur subatos ryta mire.

— Blance Kasavieziute, nuo 417 W. Mahanoy St. kada iszkabinejo drapanas, truko virve ir mergina nukrito nuo trepu žemyn, susizeidama gana pavojingai.

— Wm. Zukauskas szpre-giodamas karus Buck Mountain kasikloje iszsilauze pirsza.

— Readingo kompanija ne-uzigio "inves elektrika in 45 kasiklas, per ka apsieis be 2200 mulu. Elekrika darys pati kompanija.

— Juozas Nevarauckas, 515 W. Centre St. susizeide sau ran-ka dirbdamas Buck Mountain kasikloje, per nukirtina szmo-to anglies.

Isz Lietuvizsku Kaimeliu

Brocklyn, N. Y. † Czionais mire del daugelio pazinstamas Petras Galinis 55 m. senumo. Jis turėjo szirdies liga. Buvo palaidotas su bažnytinoms ape-goms in dalyvava penki kunin-gai. Palaidotas ant Kalvarijos kapinu. Paliko paczia ir sunu, bet kur jie dar randasi tai nežine nes buvo atsiskire nuo na-baszniko suvirsz 12 metu, telp gi paliko broli Paulu Galini isz Shenandoah, dvi seseres Ona Melczinskiene isz Tamaqua, ir Jeva Sapigienė isz Girardville. Amerike iszgyveno 30 metus, pacjo isz Suvalku gubernijos, Kalvarijos pav. Karužiū kaimo ir Rudaminos parapijos. Prigulejo prie Kat. Susivienijimo.

PASINAUDOKITE VISI — DYKAI!

Stebetina mostis kuri sulai-ko slenkima plauku, iszczysti-na pleiskanais ir sulaiiko nieže-jima, pražylima, ir atgaivina szaknis plauku. FREE SAM-PELI visi aplaikys ant iszme-ginimo, o ingysite drutus ir puikius plaukus. Raszykit tuo-jaus lietuvizskai pas: (t.104)

Free "Specialties"
236 Broadway, Box 9 W.
Brooklyn, N. Y.

PEARL QUEEN KONCERTINOS



Yra geriausias; patiriamas ir naudojamos geriausiu koncer-tinu Grojiku ir Mokytoju.

Mes taip-gi turime geriausį pasirinkima ir kitu muzika-lizsku instrumentu. Klauskite musu katalogo, gausite dykal. GEORGI & VITAK MUSIC CO

JUOZUKO KUCZIOS

Žmogaus gyvenimas iszpina-tas vargais... Kur niekur spin-di laimes blizgutis, kurs, lyg koks muilo burbulas greit nyksta nei pedsaku nepalikdamos. Kuomet suaugusi žmogus isztinka nelaimę, vargas, rodos, kad vis dar ne taip skaudu-sunku, bet kuomet vaikeli ku-diki — tiesiog nepakeliama... Didžiausia kudikiui nelaimė, tai nustoti teveliui. Kudikis prarades juos yra bejegis su nepakeliama nasza. Už tad ir sakome, kad laimingi tie vai-keliai, kuriu teveliai dar gyvi. Tokia nelaimė patiko Juozuka, kuriam vos tik pradejo szvisti laimes spinduliais einant septi-nius metus gero, darbszaus tevelio ir malonios, meilios ma-mytes, globoje. "Jam nieko ne-truko prie ju; sotus, apsioredes ir priedan apdovanotas karts nuo karto, ypatingai ant di-desniu szvenceiu invairiomis dovanelemis, žaislais. Tad nežinojo kas tai yra alkis, szaltis, visokie trukumai bei vargas. Bet sztai kas Juozeliui netike-tai atsitinka. Atsilanko nuož-mi, bjauri epidemija "Flu" ir staiga paguldo lovon teveli ir motinele, kuriu jau ir neke-lija daugiau isz jos. Juozukas ir pasiguliaves pora dienu biskuti pasitaise ir ant tiek bu-vo drutas, kad galejo savo my-limus ir brangius tevelius pa-lydėti in szaltas kapines amži-nam atsilsini... Su ta paczia diena prasidejo Juozelio var-gai...

Kaipio naszlaitakas pakliu-vo prie labai žiaurios szciny-nos neva tai už aukletini. Nuo pirmos dienos tuojau patyre ka tai zenklina svetimi... Czia jis turejo pildyti pereigas kai-po pasiuntinys ir namu "valy-tojas." — Begk szen begk ten, kodel czia dar neszvaru, dar czia dulketa, czia dar purvai... O tu smarve, tu vare, ubagiuks, mat jis mano czia ponu buti. Begk greicziau ir tuojau pas-greik... Ir taip Juozuks kas-dien nuo anksti ryto iki velai vakare, tai in viena tai in kita krautuve, tai szen tai ten, ir vis bara, kad negreitai, kad ne to parnesze, ko buvo sakyta ir t.t.

Taip tai diena po dienos, sa-vaite po savaites laikas pama-zeli slinko... Atejo Kucziu va-karas, kuriame seniau dar prie gyvu teveliu daug džiaugsmo ir smagumo turedavo. Prisimi-ne jam, kaip jis linksmas szoki-nedavo apie papuosza eglai-te, kiek jis invairiu dovam aplaikydavo nuo teveliu ir nuo Santa Clause! Juozuks atsige-reti ir atsigereti ir atsidziaugti negaledavo.

Dabargi naszlaitelis Juo-zuks, nors jau velu buvo, bet pasiustas dar miestan in krautuve su reikalu. Pakelyje Juo-zuks mate languose daug in-vairiu graziu eglacziu, pa-puoszu aukso skaistumo bliz-gueziais. Jam dar lindniau pa-sidare ant szirdies ir dar skau-desne praeitis stojasi priesz jo akis... Isz jo akucziu pasipyle sidabrinės aszareles, szirdi lyg replemis sopuliai suspaude, o lupos szaltos nuo vejo suply-szusios pasznabzdoms isztare: "Szimet Kudikelis Jezus pas mane neateis, kad taip asz pas Ji galecziau nueiti!...

Atsimines kur pasiustas, greitai susitraukes ir drebas nuo szalezio nuejo savo keliu. Pakelyje turejo praeiti pro ka-pines, ant kuriu buvo palaidoti jo brangus teveliai. Užsuko at-lankyti ju kapa ir pasimelsti. Atsiklaupe prie ju kapo, apsi-kniaube, apsiwerke ir taip mel-desi: Mamyte mano brangiau-sia, czia man labai ilgu, nesma-gu ir esiu visu apleistu. Melsk Augszeziausioje, kad Jis painu-ti mane pas save; nors kad ir szia nakt, kad galecziau pas Kudikeli Jezu nueiti...

ti suszvilpe traukinio szvilpy-no. Juozukui nusidave, kad tai kaž koks nepaprastas balsas ji szaukia ateitu. Užmirusz vis-ka: savo malda ir pasiuntinys-te, lyg pamiszes, bega greitai in stoti ir praszo tikieto pas Kudikeli Jezu... Pardavejas nusijuoke ir liepe jam atsi-traukti nuo langelio. Bet Juo-zukas nenustodamas vilties bega pas traukini, publasi prie konduktorius ir klausia, ar szis traukinys vežioja in dan-gu pas Kudikeli Jezu? Kon-duktorius malonus, linksmaus veido žmogus, szipteljes szvel-niai atsake: Ne, bet kitas, kurs paskui szita ateis. Juozuks sziek tiek nusiramines atise-do pagal stoti ant stotiliko ir lauke ateinanzio traukinio... Juozuks menkai apsioredes, nu-ilses, alkanas, sunkiu mineziu invargintas užsnudo ir visgi negirdejo ateinanziu nei pra-einanziu traukiniu...

Szalta buvo naktis. Sniega tik pusto. Vejai tik žveigia. Juozuks nei keno nepastebetas miega drebas nuo szalezio, kar-tais suvaitoja, bet veltui... Nieks jo negelbsti. Vargszas baigia szalti. Taip ir iszmiego-jo iki rytui, bet jau daugiaus nekele. Ryta meta stoties var-gas atrado Juozuka sniegais apnesza ir suszalus... Nuga-benta lignoninen pas Gailestin-gas Seseris. Visaip meginta at-gaivinti, bet veltui. Juozuks perszalo ir mire. Jo maldos Augszeziausias iszklause. Jis nukeliavo pas Kudikeli Je-zu ir sziais metais Kaledas szvente su savo teveliais dan-guje...

PERSERGEJIMAS

— Mahanoy City Water kompanije prasergersti visus, jog vandens randasi labai ma-žai, todėl bereikalo nelaistykite vandens, pataisykite began-czes paipas, gumings paipas yra uždraudzemos naudoti ant laistymo vandens ir žodziu, vi-sur, kur tik vanduo bega nerei-kalingai idant tuo, pataisyt. — Mahanoy City Water Co. (t.f.)



LIEUVON IN 10 DIENU

per Southampton ant Milžiu laivu
Vienatlis vandeniu kelias Lietuvon

Aquitania Mauretania

45,647 tonu 30,704 tonu

Berengaria

52,022 tonu

Apleidžia New Yorka kas Utarninka

Greitas persedimas Southampton.

Lietuviai ypatingai lyddeti

In Pillava 2 kiesa \$150.00 Kares

In Pillava 3 kiesa \$100.50 Tax Extra

KELIAUNINKAI ISZ LIEUVOS

seda ant laivo Pillavoj važiuojant

in Southamptonu ir ten perseda

ant milžiu laivu. Kožna savaite.

Greicziausi laivai pasaulyje.

Informacijas apie prekes ir reika-

lingus dokumentus del iszkaino ap-

mokamu keltainiku galite gauti

no bile agento. Pareikalaukite. Yra

vienas jusu mieste ar apielinkeje.

TEMYKIT LIETUVIAI



Siunciu pinigus pagal dienos kursa. Parduodu szipkortes kompaniju kainoms. Iszdirbu doku-mentus visokios ruszies ir juos užtvirtinu. Turiu 15 metu patyrima tuose reikaluose. Esu vienati-nis talkos teisejas szitoj apielinkeje. Turedami reikalus kreipkites pas mane o nesigailosite.

JOSEPH G. BOGDEN,
4 S. Main St. Du Bois, Pa.



S. JUOCNIKIS.

Lietuviskas Kriauczius

Pasluva visokius Slutus ir Overko-tus pagal naujausia mada ir isz geriausio materijolo pagal noro kostumeriaus. Senus pataisau ir iszprosiu ir padarau kaip naujus. Mano darbas gvarantuojamas ir buste visame užganedinti.

102 E. Centre St. SHENANDOAH.

SKAITYKITE "SAULĘ"

ROYAL MAIL

APMOKĖTA KELIONE

Pargabinkite savo gimines in Amerika per Royal Mail Linija.

Specializskas patarnavimas del lietuviu pasažieriu, geras valgyt ir ezisti kambariai visiems.

Dideli parankus greiti laivai tankiai iszplaukia

ORDUNA ORCA
ORBITA OHIO

Laivakortes in visas dalis dalis Europos.

Raszykite o gausite knygtę. Kreipkites ant adreso:

ROYAL MAIL
STEAM PACKET COMPANY

26 Broadway, New York.

Arba pas vietinius agentus.

AR JUSŲ KUDIKIS DAROSI SUNKESNIU?

Kudikio sveikata ir augimas, didžiumoj priklauso nuo priziurejimo ir maisto, kurį jis gauna. Jūsų kūdikis turi būti numazgotas kiekvieną dieną ir regulia-riškai pavalgydintas. Jeigu jūs negali-te žindyti savo kūdikio, bandykite

Borden's
EAGLE BRAND
(CONDENSED MILK)

Sutaisyta iš riebaus karvių pieno ir smulkaus cukraus, vien tik dol kūdikų.

Prišlykite žitą pagarsinimą
The Borden Co., New York
ir gausite pilnų patarimų
ir nurodymus, kaip ji vartoti
lietuvų kalba, visai veltui,
taipgi pulkį kūdikų knyga.

Merchants, Banking Trust Co.

MAHANAY CITY, PA.

Nori kad taupytumet savo pinigų sziam banke. Nori kad atydartumet taupinimo ar Czekių skyriu. Ji gali jums suteikti pagelba. Ji žino kaip suteikti pagelba savo prieteliams. Musu depozitorai yra musu prieteliai ir szita banka jeszko daugiaus prieteliu. Ji suteikia patarima kur geriausia investyt pinigų. Prigelbes jums pirkti praperte. Gera banka yra jusu geriausias prietelis. Dėkite savo pinigų in

MERCHANTS BANKING TRUST CO.

DIREKTORIAI:

D. M. GRAHAM, Prez. D. F. GUINAN, Sek. Kasierius
LEON ECKERT, Vice-Prez.
J. H. GARAHAN, W. F. RYKNEVICZIA, P. C. FENTON,
T. G. HORNSBY, A. DANISZEVICZIA, M. GAVULA.

Geras Tavoras

Padare varda Guinano Sztoruj

Negalima raste geresnio pecziaus už Buckwalter pecziu.

Enamelas netruks nei nesilups.

Maziaus kasztuos pataisymai, už tai kad yra padirbti isz geriausio ir dru-cziausio gelezies. Yra padirbti per geriausius mekanikus. Toksai peczius turi but geras.

Moterems, Pluszinei, Kailinei ir Kitoki Kotai

Atrasite kad Guinano kotai ilgiause nesziojasi. Gera tavora visada apsimoka pirkti. Gal ir daugiaus pigio mokesite bet ilgiaus nesziosite musu kotus. Gaunate naujausios mados kotus.

GUINAN 201 W. CENTRE ST.
MAHANAY CITY, PA.